
SUNDAY, 4 AUGUST
DIMANCHE, 4 AOÛT
DOMINGO, 4 DE AGOSTO



**MORNING
PRAYERS**



**PRIÈRE
MATINALE**



**ORACIÓN DE LA
MAÑANA**

4 AUGUST | 4 AOÛT | 4 DE AGOSTO



CALL TO PRAYER

LEADER: Jesus said, "I am the light of the world... Whoever follows me will have the light of life and will never walk in darkness." (John 8:12)

ALL: Lord Jesus, you said that where two or three come together in your name, You are there with them. The light of this candle symbolizes your presence among us. And so, let us remember that we are...

ALL: Ubi Caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est. (bis)

FROM THE MEDITATIONS OF THE SAINT JOHN BAPTIST DE LA SALLE (#74.1)

It is impossible for several people living together not to have to suffer from one another. One will have a touchy disposition; another will have a contrary spirit; another, bad manners; another will be disagreeable; another will be too prone to give in; another will say what he thinks too quickly; another will be too reserved and secretive; another will be too critical. It is rare that all these various dispositions and all these different spirits do not cause difficulties among the Brothers. If grace does not come to the rescue, it is almost impossible that they live in harmony with one another and that charity does not suffer severely.

Il n'est pas possible que plusieurs personnes demeurent ensemble *, qu'elles n'aient à souffrir les unes des autres. L'un aura une humeur difficile, l'autre aura une humeur contraire, l'autre aura des manières désagréables, un autre un esprit rebutant, un autre un esprit trop complaisant, un autre dira trop facilement ce qu'il pense, un autre sera trop réservé et trop dissimulé **, un autre aura un esprit trop critique. Il est rare que toutes ces sortes d'humeurs, que tous ces esprits différents * ne causent des difficultés parmi les Frères. Et, si la grâce ne vient au secours, il est presque impossible qu'ils s'accommodent les uns avec les autres, et que la charité n'en souffre infiniment.

No es posible que varias personas vivan juntas sin que tengan que sufrir un de otras. El uno tendrá temperamento difícil; el otro tendrá temperamento contrario; éste será de modales desagradables; aquél será de carácter antipático y el de más allá de carácter demasiado complaciente; el uno expresará fácilmente lo que piensa, el otro será demasiado reservado y disimulado, y aquel otro será de talante demasiado crítico. Es raro que todos estos tipos de temperamentos y caracteres diferentes, no causen dificultades entre los Hermanos. Y si la gracia no viene en ayuda, es casi imposible que se acomoden los unos a los otros, y que la caridad no sufra inmensamente.

ALL: Ubi Caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est. (bis)



PROCLAMATION OF THE RULE (ARTICLE 54)

The community is for the Brothers, their home. It is there that they live together. It is there that they experience each day a new, the friendship, the esteem, the trust and the respect that they have for one another. They pay special attention to the needs of the young Brothers.

They enjoy sharing their meals, their periods of recreation, and the various services that are called for by a life together. By their active presence and by their sensitivity to one another, the Brothers assure the solidarity of the community.

To ensure its unity the community reinforces the generous gift each Brother makes of himself in the sacrifices necessary for the common good. The community recognizes and welcomes the grace-filled occasions for pardon and reconciliation among its members.



PROCLAMATION DE LA RÈGLE (ARTICLE 54)

La communauté est pour les Frères le foyer de vie. Ils y vivent ensemble. Ils y renouvellent chaque jour l'expérience de l'amitié, de l'estime de la confiance et du respect réciproques. Ils portent une attention particulière aux jeunes Frères.

Ils aiment à partager les repas, les temps de loisirs et les divers services que nécessite la vie en commun. Par cette présence active et par la délicatesse des uns envers les autres, les Frères assurent la cohésion de la communauté.

Pour réaliser son unité, la communauté soutient le don généreux de chacun, dans les sacrifices nécessaires au bien commun. Elle accueille dans la reconnaissance la grâce de la réconciliation et du pardon entre ses membres.



PROCLAMACIÓN DE LA REGLA (ARTICLE 54)

La comunidad es el hogar de los Hermanos. En ella viven juntos; en ella renuevan cada día la experiencia de la amistad, de la estima, de la confianza y del respeto recíprocos; prestan particular atención a los Hermanos jóvenes.

Los Hermanos comparten gustosos las comidas, el tiempo libre y los distintos servicios que exige la vida en común. Con su presencia activa y la delicadeza de unos con otros afianzan la cohesión de la comunidad.

La comunidad sostiene la generosa donación de cada uno cuando la unión de voluntades en aras del bien común exige sacrificios; en actitud agradecida acoge la gracia de la reconciliación y del perdón entre sus miembros.

SUNG RESPONSE

Where charity and love prevail,
there God is ever found;
Brought here together by Christ's love,
by love are we thus bound.

With grateful joy and holy fear
God's charity we learn;
Let us with heart and mind and soul now
love God in return



Community life cannot be maintained without self-denial. The brothers accept and love one another in their differences as well as in their similarities. They try to be friendly to everyone and a burden to none. In their conversation they stress what is positive and avoid anything that could cause pain.

With tact and charity each member of the community knows how to point out to his Brothers whatever it is in their attitude that is the source of difficulty and conflict either for themselves or for the community. In certain cases the community as a whole might be called upon to render this service for one of its members. In such a situation it is the Brother Director who has the ultimate responsibility to safeguard the fraternal unity of the community.

The community organizes its periods of recreation and vacation. Out of concern for others in their work, prayer or need for rest, the Brothers determine and respect appropriate times of silence. They exercise discretion in their use of the means of social communication.



La vie commune ne va pas sans ascèse. Les Frères s'acceptent et s'aiment les uns les autres, aussi bien dans leurs différences que dans leurs ressemblances. Ils s'appliquent à être aimables envers tous et à n'être à charge à personne. Dans les conversations, ils soulignent ce qui est positif et ils évitent tout ce qui pourrait blesser.

Chacun sait, avec tact et charité, attirer l'attention de ses Frères sur ce qui, dans leur attitude, est source, pour eux mêmes et pour la communauté, de difficultés ou de conflits. Dans certains cas, l'ensemble de la communauté pourra être appelé à rendre ce service à l'un de ses membres, le Frère Directeur jouant alors pleinement son rôle de garant de l'unité fraternelle.

La communauté organise les temps de loisirs et de vacances. Par égard pour le travail, la prière ou le repos des autres, les Frères règlent et respectent les moments de silence. Ils utilisent avec discernement les moyens de communication sociale.



No hay vida común sin ascesis. Los Hermanos se aceptan y aman unos a otros con sus diferencias y sus afinidades. Se empeñan en mostrarse amables con todos y no ser gravosos a ninguno; en sus conversaciones destacan todo lo positivo y evitan cuanto pudiera herir.

Con tacto y caridad, cada uno sabe llamar la atención de sus Hermanos sobre aquello que, en su conducta, es causa de dificultades o conflictos para ellos mismos y para la comunidad. En ciertos casos, la comunidad en su conjunto podrá ser invitada a prestar este servicio a alguno de sus miembros; entonces el Hermano Director desempeñará plenamente su función de garante de la unidad fraterna.

La comunidad organiza los tiempos de esparcimiento y de vacaciones. En atención al trabajo, a la oración y al descanso de los demás, los Hermanos establecen y respetan las horas de silencio. Proceden con criterio en el uso de los medios de comunicación social.



PROCLAMATION OF THE WORD OF GOD

1 CORINTHIANS 12:12 – 20

The body is one and has many members, but all the members, many though they are, are one body; and so it is with Christ. It was in one Spirit that all of us, whether Jew or Greek, slave or free, were baptized into one body. All of us have been given to drink of the one Spirit. Now the body is not one member, it is many. If the foot should say, "Because I am not a hand I do not belong to the body," would it then no longer belong to the body? If the ear should say, "Because I am not an eye I do

not belong to the body," would it then no longer belong to the body? If the body were all eye, then what would happen to our hearing? If it were all ear, what would happen to our smelling? As it is, God has set each member of the body in the place he wanted it to be. If all the members of the body were alike, where would the body be? There are, indeed, many different members, but one body.

SUNG RESPONSE

The body is one and has many members, but all the members, many though they are, are one body; and so it is with Christ. It was in one Spirit that all of us, whether Jew or Greek, slave or free, were baptized into one body. All of us have been given to drink of the one Spirit. Now the body is not one member, it is many. If the foot should say, "Because I am not a hand I do not belong to the body," would it then no longer belong to the body? If the ear should say, "Because I am not an eye I do

not belong to the body," would it then no longer belong to the body? If the body were all eye, then what would happen to our hearing? If it were all ear, what would happen to our smelling? As it is, God has set each member of the body in the place he wanted it to be. If all the members of the body were alike, where would the body be? There are, indeed, many different members, but one body.



READING

"EVANGELII NUNTIANDI" BY POPE PAUL VI

Above all, the Gospel must be proclaimed by witness. Take a Christian or a handful of Christians who, in the midst of their own community, show their capacity for understanding and acceptance, their sharing of life and destiny with other people, their solidarity with the efforts of all for whatever is noble and good. Let us suppose that, in addition, they radiate in an

altogether simple and unaffected way their faith in values that go beyond current values, and their hope in something that is not seen and that one would not dare to imagine... Such a witness is already a silent proclamation of the Good News, and a very powerful and effective one.

SUNG RESPONSE

Let us recall that in our midst
dwells God's begotten Son;
As members of his body joined, we are in Christ made one.

No race or creed can love exclude,
if honored be God's name;
Our family embraces all whose Father is the same.

SER UNA COMUNIDAD ES...

Rezar juntos, pero también hablar y reír juntos. Intercambiar favores, leer juntos libros bien escritos.

Estar juntos bromeando y juntos serios. Estar a veces en desacuerdo para reforzar el acuerdo habitual. Aprender algo unos de otros o enseñarlo los unos a los otros.

Echar de menos a los ausentes con pena, acoger a los que llegan con alegría y hacer manifestaciones de este estilo y del otro, chispas del corazón de los que se aman y atraen, expresados en el rostro, en las palabras, en los ojos, en mil gestos de ternura, y cocinar los alimentos del hogar en donde las almas se unan en conjunto y donde varios no sean más que uno.

(SAN AGUSTÍN)

TIME FOR REFLECTION



PRAYERS OF INTERCESSION

LEADER: The community is the first place where you will make God's kingdom incarnate. Accept with gratitude the community that God provides you. Your task is to serve and build up one another as members of one body. Open yourself to a broader sense of community sharing your mission with all Lasallian partners.

ALL: Lord, lead us to help one another, to be united, and to live in peace.

LEADER: Give instead of demanding, serve instead of being served, bless instead of cursing. So be attentive to others to

work for their happiness.

ALL: Lord, inspire us to lead lives worthy of our vocation.

LEADER: Never disappoint the trust another puts in you. Be warm and merciful and let none go from you empty-handed. The least you can offer is your time and patience, your affection and your prayer.

ALL: Lord, may Your Spirit lead us to hospitality and to prayer.

LEADER: And for what else shall we pray?

WE PRAY TOGETHER

We ask you, Lord, to visit our communities which your love has put together. Remove far from it every attack of the enemy. Grant us the gift of your Peace. Let your blessings and your love come to rest on each one of us.

Save us through your Son, Jesus Christ, who died and rose again for us so that we may always live in the joy of your presence as your sons and brothers to each other. Amen.

LEADER: We conclude our prayer by listening to Jesus speak to us: "You are the light of the world. A city built on a hill cannot be hidden. No one lights a lamp and puts it under a

basket; instead, the lamp is put out on a lamp stand, where it gives light to everyone in the house. In your same way, your light must shine before all people."

(Someone extinguishes the candle)

The light of this candle is now extinguished, but the light of Christ in each of us must continue to shine in our hearts, in our lives and in our communities.

Saint John Baptist de La Salle...Pray for us!

Live, Jesus, in our hearts...Forever!

4 AUGUST | 4 AOÛT | 4 DE AGOSTO



LITURGY



LITURGIE



LITURGIA

4 AUGUST | 4 AOÛT | 4 DE AGOSTO



INTRODUCTION

The main character of today's gospel about a foolish and rich man is a landowner, one of the many that Jesus must have seen in Galilee. They were powerful men who exploited the poor working farmers as they tried only to increase their own wealth. People both feared and envied them, seeing how they hoarded their crops. For Jesus, however, they were absolutely foolish.

This rich man does not realize that he is a prisoner in his own life: His only ambition is to hoard, accumulate and increase his material possessions. I will say to my soul: you have plenty of good things laid by for many years to come: enjoy life, eat, drink and have a good time." The financial crisis most of the world is suffering at present is a "crisis of greed" and ambition: This crisis is a "sign of the times" that we ought to read against the light of the Gospel. We will never survive from this crisis unless and until there is a profound change in our life style: we have to adopt a more austere life style, and start sharing our wealth in solidarity. Let's ask Jesus in this Eucharist to be able to live our brotherhood side by side with those who need us most in a more evangelical way.



INTRODUCTION

Le protagoniste de la petite parabole del Evangile d'aujourd'hui du "riche insensé" est un propriétaire terrien comme ceux que Jésus a connus en Galilée. Des hommes puissants qui exploitaient sans pitié les paysans, ne songeant qu'à accroître leur bien-être. Les gens les craignaient et les jalousaient : ils étaient, sans doute, les plus fortunés. Pour Jésus, ce sont les plus insensés. Le riche ne se rend pas compte qu'il vit enfermé sur soi-même. Il ne vit que pour accumuler, emmagasiner, et accroître son bien-être matériel : « Je bâtirai des greniers Te voilà avec des biens accumulés pour des années : couche-toi, mange et vis de ta belle vie ».

La crise économique de notre monde est une "crise d'ambition". C'est un « signe des temps » qu'il nous faut lire à la lumière de l'évangile. Nous ne surmonterons jamais nos crises sans une lutte pour un changement profond dans notre style de vie: il nous faut vivre de façon plus austère ; nous devons partager davantage notre bien-être. Demandons à Jésus dans cette Eucharistie d'être capable de vivre notre fraternité d'une manière plus évangélique, à côté de ceux qui ont le plus besoin de nous.



INTRODUCCIÓN

El protagonista de la pequeña parábola del Evangelio de hoy del "rico insensato" es un terrateniente como aquellos que conoció Jesús en Galilea. Hombres poderosos que explotaban sin piedad a los campesinos, pensando sólo en aumentar su bienestar. La gente los temía y envidiaba: sin duda eran los más afortunados. Para Jesús, son los más insensatos.

El rico no se da cuenta de que vive encerrado en sí mismo: Y entonces me diré a mí mismo: Hombre, tienes bienes acumulados para muchos años; túmbate, come y date buena vida». La crisis que atraviesa el mundo hoy es una crisis de ambición: un "signo de los tiempos" que hemos de leer a la luz del evangelio. Nunca superaremos nuestras crisis sin luchar por un cambio profundo de nuestro estilo de vida: hemos de vivir de manera más austera; hemos de compartir más nuestro bienestar. Pidamos a Jesús en esta Eucaristía que sepamos vivir nuestra fraternidad al lado de quienes nos necesitan de forma más evangélica. Pidamos a Jesús en esta Eucaristía que seamos capaces de vivir nuestra fraternidad de un modo más evangélico estando al lado de quienes sufren necesidad.



SONG / CANTO / CANTO DE ENTRADA

Peuple de frères, peuple du partage, porte l'évangile et la paix de dieu (bis)

• Dans la nuit se lèvera une lumière, l'espérance habite la terre
La terre où germera le salut de Dieu,
Dans la nuit des lèvera une lumière, notre Dieu réveille son peuple.

2. L'amitié désarmera toute les guerres, l'espérance habite la terre
La terre où germera le salut de Dieu,

L'amitié désarmera toute les guerres, notre Dieu pardonne à peuple

3. La tendresse fleurira sur nos frontières, l'espérance habite la terre
La terre où germera le salut de Dieu,
La tendresse fleurira sur nos frontières, notre Dieu se donne à son peuple

KYRIE ELEISON

Kyrie eleison (3x)
Christe eleison (3x)

1ST READING / LECTURA / LECTURE

ECLESIASTÉS - ECCLÉSIASTE 1,2; 2,21-23

"Meaningless! Meaningless!" says the Teacher. "Utterly meaningless! Everything is meaningless." For a person may labor with wisdom, knowledge and skill, and then they must leave all they own to another who has not toiled for it. This too is meaningless and a great misfortune. What do people get for all the toil and anxious striving with which they labor under the sun? All their days their work is grief and pain; even at night their minds do not rest. This too is meaningless.

De la fumée, dit le Sage, tout n'est que fumée, tout part en fumée.
Un être humain travaille avec sagesse, compétence et succès, et voilà qu'il doit abandonner ses réalisations à quelqu'un qui n'y a pas travaillé. C'est de la fumée sans lendemain, une grande injustice ! Dans ces conditions, quel intérêt les humains ont-ils à se donner de la peine pour réaliser ce qu'ils désirent faire ici-bas

"¿Qué saca el hombre de todos los trabajos?"
¡Vanidad de vanidades, dice Qohelet; vanidad de vanidades, todo es vanidad! Hay quien trabaja con sabiduría, ciencia y acierto, y tiene que dejarle su porción a uno que no ha trabajado. También esto es vanidad y grave desgracia. Entonces, ¿qué saca el hombre de todos los trabajos y preocupaciones que lo fatigan bajo el sol? De día su tarea es sufrir y penar, de noche no descansa su mente. También esto es vanidad.

4 AUGUST | 4 AOÛT | 4 DE AGOSTO



RESPONSORIAL PSALM / SALMO RESPONSORIAL

PSAUME 89

"Señor, tú has sido nuestro refugio de generación en generación."

- Tú reduces el hombre a polvo, diciendo: "Retornad, hijos de Adán." Mil años en tu presencia son un ayer, que pasó; una vela nocturna. R.
- Los siembras año por año, como hierba que se renueva: que florece y se renueva por la mañana, y por la tarde la siegan y se seca. R.
- Enséñanos a calcular nuestros años, para que

adquiramos un corazón sensato. Vuélvete, Señor, ¿hasta cuándo? Ten compasión de tus siervos. R.

- Por la mañana sáclanos de tu misericordia, y toda nuestra vida será alegría y júbilo. Baje a nosotros la bondad del Señor y haga prósperas las obras de nuestras manos. R

2ND READING / LECTURA / LECTURE

COLOSSIANS / COLOSENSES / COLOSSIENS 3, 1-5. 9-11

Brothers, since, then, you have been raised with Christ, set your hearts on things above, where Christ is, seated at the right hand of God. Set your minds on things above, not on earthly things. For you died, and your life is now hidden with Christ in God. When Christ, who is your life, appears, then you also will appear with him in glory.

Put to death, therefore, whatever belongs to your earthly nature: sexual immorality, impurity, lust, evil desires and greed, which is idolatry.

Do not lie to each other, since you have taken off your old self with its practices and have put on the new self, which is being renewed in knowledge

Vous avez été ramenés de la mort à la vie avec le Christ. Alors, recherchez les choses qui sont au ciel, là où le Christ siège à la droite de Dieu. Préoccupez-vous de ce qui est là-haut et non de ce qui est sur la terre. Car vous êtes morts, et votre vie est cachée avec le Christ en Dieu. Votre véritable vie, c'est le Christ, et quand il paraîtra, alors vous paraîtrez aussi avec lui en participant à sa gloire. Faites donc mourir tout ce qui est terrestre en vous : l'immoralité, l'impureté, les passions, les mauvais désirs et l'avarice (car l'avarice, c'est de l'idolâtrie).

Ne vous mentez pas les uns aux autres, car vous avez abandonné votre vieille nature avec ses

Hermanos: Ya que habéis resucitado con Cristo, buscad los bienes de allá arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios; aspirad a los bienes de arriba, no a los de la tierra.

Porque habéis muerto, y vuestra vida está con Cristo escondida en Dios. Cuando aparezca Cristo, vida nuestra, entonces también vosotros apareceréis, juntamente con él, en gloria.

En consecuencia, dad muerte a todo lo terreno que hay en vosotros: la fornicación, la impureza, la pasión, la codicia y la avaricia, que es una idolatría.

No sigáis engañándoos unos a otros. Despojaos



in the image of its Creator.

Here there is no Gentile or Jew, circumcised or uncircumcised, barbarian, Scythian, slave or free, but Christ is all, and is in all.



habitudes et vous vous êtes revêtus de la nouvelle nature : vous êtes des êtres nouveaux que Dieu, notre Créateur, renouvelle continuellement à son image, pour que vous le connaissiez parfaitement.



del hombre viejo, con sus obras, y revestíos del nuevo, que se va renovando como imagen de su Creador, hasta llegar a conocerlo.

En este orden nuevo no hay distinción entre judíos y gentiles, circuncisos e incircuncisos, bárbaros y escitas, a esclavos y libres, porque Cristo es la síntesis de todo y está en todos.

ALLELUIA / ALELUYA

GOSPEL / EVANGELIO / EVANGILE

LUKE / LUCAS / LUC 12, 13-21

Someone in the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."

Jesus replied, "Man, who appointed me a judge or an arbiter between you?" Then he said to them, "Watch out! Be on your guard against all kinds of greed; life does not consist in an abundance of possessions."

And he told them this parable: "The ground of a certain rich man yielded an abundant harvest. He thought to himself, 'What shall I do? I have no place to store my crops.'

"Then he said, 'This is what I'll do. I will tear down my barns and build bigger ones, and there I will store my surplus grain. And I'll say to myself, "You have plenty of grain laid up for many years.

Quelqu'un de la foule lui dit : "Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage." Il lui dit : "Homme, qui m'a établi pour être votre juge ou régler vos partages ?"

Puis il leur dit: "Attention ! gardez- vous de toute cupidité, car, au sein même de l'abondance, la vie d'un homme n'est pas assurée par ses biens." Il leur dit alors une para- bole : "Il y avait un homme riche dont les terres avaient beaucoup rapporté.

Et il se demandait en lui-même : Que vais-je faire ? Car je n'ai pas où recueillir ma récolte. Puis il se dit: Voici ce que je vais faire : j'abattrai mes greniers, j'en construirai de plus grands, j'y recueillerai tout mon blé et mes biens, et je dirai à mon âme : Mon âme, tu as quantité de biens en réserve pour de nombreuses années ; repose-toi, mange, bois, fais

"Lo que has acumulado, ¿de quién será?"

En aquel tiempo, dijo uno del público a Jesús: "Maestro, dile a mi hermano que reparta conmigo la herencia."

Él le contestó: "Hombre, ¿quién me ha nombrado juez o árbitro entre vosotros?" Y dijo a la gente: "Mirad: guardaos de toda clase de codicia. Pues, aunque uno ande sobrado, su vida no depende de sus bienes."

Y les propuso una parábola: "Un hombre rico tuvo una gran cosecha. Y empezó a echar cálculos: ¿Qué haré? No tengo donde almacenar la cosecha."

Y se dijo: "Haré lo siguiente: derribaré los graneros y construiré otros más grandes, y almacenaré allí



Take life easy; eat, drink and be merry.”

“But God said to him, ‘You fool! This very night your life will be demanded from you. Then who will get what you have prepared for yourself?’

“This is how it will be with whoever stores up things for themselves but is not rich toward God.”

la fête.

Mais Dieu lui dit : Insensé, cette nuit même, on va te redemander ton âme. Et ce que tu as amassé, qui l’aura ?

Ainsi en est-il de celui qui thésaurise pour lui-même, au lieu de s’enrichir en vue de Dieu.”

todo el grano y el resto de mi cosecha. Y entonces me diré a mí mismo: hombre, tienes bienes acumulados para muchos años; tumbate, come, bebe y date buena vida.”

Pero Dios le dijo: “Necio, esta noche te van a exigir la vida. Lo que has acumulado, ¿de quién será? ” Así será el que amasa riquezas para sí y no es rico ante Dios.”

OFFERTORY / OFERTORIO / OFFERTOIRE

1.- Entre Tus manos está mi vida, Señor. Entre Tus manos pongo mi existir.
Hay que morir, para vivir. Entre tus manos confío mi ser.

2.- Si el grano de trigo no muere, si no muere solo quedará, pero si muere en abundancia dará un fruto eterno que no morirá.

SAINT / SANTO

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo (2x)
Bendito el que viene en el nombre del Señor.
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo (2x)



OUR FATHER / PADRE NUESTRO / NOTRE PÈRE

God, our father, let your kingdom come (3x)
Your will be done

Notre Père qui es aux cieux, que ton nom soit
sanctifié, que ton règne vienne que ta volonté
soit faite sur la terre comme au ciel.

Padre nuestro, que tu reino venga (3x) A
nuestra tierra

Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses comme nous
pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés,
et ne nous soumetts pas à la tentation, mais
délivre-nous du mal.

Notre Père que ton règne vienne (3X)
à notre terre.

COMMUNION SONG / COMMUNIÓN

**We come to share our story, we come to break
the bread, we come to know our rising from
the dead.**

1. We come as your people, we come as your
own, united with each other, love finds a
home.
2. Tú nos guías y te seguimos Porque eres la
luz que buscamos En el día o en la noche,
te seguiré.

3. We are called to heal the broken, to be
hope for the poor,
we are called to feed
the hungry at our door.

4. Bénis le Seigneur O mon âme,
N'oublie aucun de ses bienfaits
Bénis le Seigneur O mon âme a jamais

HONNEUR À TOI ...

Honneur à toi glorieux De La Salle Apôtre
des enfants et gardien de la foi, Vainqueur
de l'ignorance à l'âme si fatale Honneur à toi,
honneur à toi.

O toi que les élus comme nous applaudissent
Et chantent, triomphant dans les parvis du ciel,
pour exalter ta gloire, ici nos voix s'unissent
avec ferveur au cantique éternel.